

COVID-19

Особенности национального паспорта вакцинации в Квебеке

СТР.3

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ / ПОНРАСНА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ./
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА / НА ЧЕК/
514-994-0706 / 438-476-5555

Жилая & коммерческая недвижимость
 Ваша цель агент по недвижимости
Фатима Лифанова
 lifanova.fatima@hotmail.com
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

360 FINANCIERE СТРАХОВАНИЕ
 www.financiere360.ca
 • жизнь
 • здоровье
 • путешествия
 • REER, CELI, REEE, RAP
Нина КРАВЧЕНКО
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде
 nina@financiere360.ca 514-814-4978

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№28 2021г. 09 ИЮЛЯ – 15 ИЮЛЯ 2021

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

СТР. 5	Бонусные 500 долларов от федералов, если вам уже есть 75 лет;
СТР. 6	Мировые СМИ – недельный обзор;
СТР. 10	Образование культура: Происхождение некоторых слов. Часть 6.
СТР. 13	Жан-Жак Руссо;
СТР. 14	Новости за неделю: КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;
СТР. 16	Неожиданная Канада: (продолжение);
СТР. 18	Иммиграционные нововведения от Александры Мельниковой;
СТР. 19	История бренда: BlackBerry;
СТР. 26	Анекдоты: Платить в рассрочку...

И многое другое...

Multi-Prêts ИПОТЕКА
 У Вас вопросы - у меня решения!
 • предквалификация
 • покупка недвижимости
 • рефинансирование
 • консолидация долгов
Наталья АРМАН
 Courtier hypothécaire
 narman@multi-prets.com
514.402-2216

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
 страховой брокер
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
 тел: **514-920-0990**
 Не страхуйтесь, пока не позвонили мне.
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
 petrovadimka@yahoo.ca
 fax: 514-807-4381

100% защита ваших интересов!
Лев ГОЛБЕРГ
 брокер по недвижимости
514-889-3595

САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!
 • авто
 • жильё
 • жизнь
 • путешествия
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
 СТРАХОВАНИЕ
514-515-5133

ИРИНА ГОСТРАЯ
 Брокер по недвижимости
 (Real Estate Broker)
irgostr@gmail.com
438-492-5599

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
 Независимый страховой брокер
 Надежная страховка и жизнь – иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
 • Автомобилей
 • Иущества • Домов
 Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
 • Tel : (514) 453-8484 •
 k.vladlen@gmail.com

ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ
ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА
 ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ И ИПОТЕЧНЫЙ БРОКЕР
514-651-2097
 vsandрева@gmail.com

Виктория ЛИХАЧЕВА
 СТРАХОВОЙ БРОКЕР (КОММЕРЧЕСКИЕ И ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ)
514-706-1986
 victoria.phenix514@gmail.com



Болеем за наших
вместе!

ТОКYO 2020

280+ каналов

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

Архив передач

14 дней

Мультирум

одновременный просмотр на трех устройствах

Видеотека

30 000 фильмов

KartinaCanada.com | (438) 289-7786

5136 Boulevard Décarie, Montréal
Шоурум рядом с рестораном Le Georgia

жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

**Фатима
Лифанова**

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
RE/MAX по MAX или ?



Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
de Re/Max Quebec inc.

(514) 825-8048 (514) 696-7700



АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman
Lachine, QC H8R 1A3

Maxel

COMPLETE AUTO REPAIR SERVICE

514-993-5227 | 514-431-6636

Гарантия на работу и запчасти

Precious memories



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до **50%** скидки

Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 09 ИЮЛЯ – 15 ИЮЛЯ 2021
 № 28 2021г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Особенности национального паспорта вакцинации в Квебеке

Правительство Квебека разъяснило порядок использования паспорта вакцинации, который оно собирается ввести в ближайшее время. Разъяснения министра здравоохранения.

Сегодня в 13 часов министр здравоохранения и социальных служб Кристиан Дюбе и его верный товарищ, директор службы общественного здоровья Орасио Арруда провели очередную пресс-конференцию, которая на сей раз была посвящена кампании вакцинации.

Министр пояснил, как именно правительство дорогого и любимого вожда квебекского народа Франсуа Лего собирается использовать паспорт вакцинации. Дюбе не скрывал опасений того, что власти опасаются осеннего всплеска Ковида.

Дюбе разъяснил, что жители, получившие две дозы вакцины получат определённые преимущества перед теми, кто от вакцины отказался. Франсуа не раз уточнял, что паспорт вакцинации поможет избежать нового витка запретов на общение и на коммерческую деятельность.

Министр был категоричен: Дабы избежать всеобщего карантина осенью, население Квебека должно, в массе своей, быть привито двумя дозами. Если человек получил две дозы вакцины, то в этом случае он получает доступ различным видам деятельности, к которым не допускаются невакцинированные или же получившие лишь одну дозу. Но и эта деятельность, так называемая зона риска, может быть сокращена или запрещена, если эпидемиологическая обстановка в провинции ухудшится.

К деятельности, относящейся к повышенной или средней зонам риска, относятся спортзалы, походы в бары и рестораны, командные виды спорта, посещение кинотеатров, театров, концертов, фестивалей, присутствие болельщиков на спортивных мероприятиях. Все эти виды деятельности будут разрешены с 1 сентября лишь лицам, получившим две дозы вакцины. Только такая политика и стратегия, по мнению властей, позволит избежать нового всплеска заболеваний.

Лица, получившие две дозы вакцины, не будут обязаны находиться на карантине в течение двух недель после контакта с заражённым человеком. Они смогут продолжать работать на обычном рабочем месте (включая работу в школах), если они были в контакте с человеком, заражённым коронавирусом, они будут иметь право не носить маски в жилищах и дворах жилых домов. Они смогут свободно ездить в другие страны и не должны будут проходить двухнедельный карантин по возвращении.

Что касается непривитых лиц и лиц, получивших лишь одну дозу вакцины, они будут обязаны выполнять все существующие ограничения в отношении санитарных правил.

Заметим в заключение, что премьер-министр Канады Джастин Трюдо одновременно предупредил, что иностранным туристам, не прошедшим вакцинацию от коронавируса, будет закрыт въезд в Канаду. Трюдо не уточнил, на какой срок вводится это ограничение, хотя обещал открыть границы для вакцинированных иностранцев в ближайшие недели, если эпидемиологическая обстановка не ухудшится.

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca
 agence immobilière

ПОКУПКА ПРОДАЖА
ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ

Ольга Успенская
 courtier immobilier
 Опыт работы более 20 лет
514-999-9260

Все новости о недвижимости:
www.RussianRealtorMontreal.com

MAND Renovation

В СТРОИТЕЛЬНУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
 /для внутренних работ/

Дополнительная информация по тел.:
514-998-0359
<http://mandrenovation.ca/>

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ
D.V. ALUMINIUM

Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
 Прежде чем купить, проверьте наши цены!
 Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

Дорогие друзья,
 Мы рады сообщить, что клиника Ideal Body Clinic Monkland переезжает на новое место с 1 августа! Наш новый адрес – 6000 Монкланд!
 Не волнуйтесь, мы сделаем вас красивыми и на новом месте!
 Позвоните или отправьте SMS, чтобы забронировать сейчас!
 Как всегда, спасибо за ваше предпочтение и поддержку!

Команда клиники Ideal Body.

*** P.S. Следите за новостями о нашем торжественном открытии!**

АКЦИЯ: Лето-2021

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПАКЕТ «TRIO»

- 2 Липолазера+
- 2 Липомассажа+
- 2 процедуры Slimwaves

\$ 360 + tx

Эта комбинация процедур – отличный вариант, если вы хотите похудеть на определенных участках тела. В липолазерной технологии используются лазерные лучи для уменьшения жировых отложений на таких частях тела, как талия, спина, живот, руки, подбородок и бедра, а липомассаж направлен на улучшение кровообращения и устранение токсинов и целлюлита в организме. Наконец, Slimwave, технология электромышечной стимуляции, позволяет вам похудеть за счет устранения жира в виде мышечных сокращений, как если бы вы были в тренажерном зале!

ИНЪЕКЦИЯ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ

2 мл *
\$ 700 + tx

* Действительно только для щек, подбородка и челюсти.

4 ПРОЦЕДУРЫ

SCARLET FULL FACE AND NECK

\$ 2400 + tx

Помогает удалить дряблую кожу, шею индейки, глубокие и мелкие морщины.



ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com 514.998.0998



...Votré Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ

www.naturesante.ca

+1 514 738 4638

Удобное расположение
5006 Queen Mary Rd
Montreal, QC H3W1X2

SNOWDON

Мы предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и тд.



СУМБИОТИКА LLC ПРЕДСТАВЛЯЕТ

ВЕГАНСКИЙ ПРОДУКТ ОМЕГА

органическая веганская добавка

Что отличает этот продукт от любых других веганских добавок с Омега 3 ДГК (докозагексаеновая кислота)?
 Восхитительный вкус без рыбного послевкусия | Веганский DHA, извлеченный из микроводорослей Thraustochytridaeae | Произведено в лаборатории, сертифицированной GMP Organic | Без тяжелых металлов | Щадящий процесс извлечения воды | Без ГМО | Обогащен антиоксидантами для сохранения свежести | Упакован в стеклянный флакон с покрытием объемом 60 мл с технологией защиты от ультрафиолета.

Преимущества:

- Увлажняет кожу
- Улучшает память
- Улучшает зрение
- Поддерживает здоровье сердца и легких
- Помогает сбалансировать гормоны
- Защищает нервные клетки
- и многое др.

НАШИ ЧАСЫ РАБОТЫ:

- **С ПОНЕДЕЛЬНИКА ПО ПЯТНИЦУ:**
с 10:00 до 20:00
- **В ВЫХОДНЫЕ:**
с 11:00 до 19:00

МЫ ДЕЛАЕМ ДОСТАВКУ НА СЛЕДУЮЩИЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ ИЛИ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ (ЕСЛИ ВЫ ЗАКАЗЫВАЕТЕ ДО 11 УТРА)

ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ

5006 Queen Mary Rd
Montreal, QC H3W1X2

ПОСЕТИТЕ НАШ МАГАЗИН

SNOWDON

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА
Dr. Igor PROSKUROVSKY
 Член Ордена дантистов Квебека
 Член Ассоциации стоматологов Квебека

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
 НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ

INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

6900 Boulevard Décarie, Suite 222
 Côte St-Luc, QC H3X 2T8

Namur

Более 25 лет опыта в Израиле и Канаде

(514) 735-5588 Бесплатная парковка **WWW.IPRODENT.CA**



Церковь Святая Троица
 объединилась с Евангельской
 Пятидесятнической Церковью и
 сменила адрес и свое название

**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ
 ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ
 ЦЕРКОВЬ**
 (EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

СЛУЖЕНИЯ:
 Воскресенье - 11:00, Среда - 19:00.
 5116 RUE SAINT-URBAIN,
 MONTREAL, QC H2T 2W5
 Т. 514 6794551
 ПАСТОР Вячеслав Седелников
 Мы рады встрече с вами!

Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 25 июня – 01 июля 2021г.

Пт 9.07	+25	Сб 10.07	+25	Вс 11.07	+27	Пн 12.07	+28	Вт 13.07	+25	Ср 14.07	+28	Чт 15.07	+27
------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----

О ЧЕМ ПИШУТ.



Бонусные 500 долларов от федералов, если вам уже есть 75 лет



Министр по делам пожилых людей Деб Шульте заявила, что канадцы, которым по состоянию на июль следующего года исполнится 75 лет, получают 500 долларов в течение недели с 16 августа этого года. Однократное вливание денежных средств является частью государственного плана по увеличению пособий по старости в долгосрочной перспективе. Изменения были заложены в апрельском бюджете.

Оттава объявила о 10-процентном повышении пенсионного обеспечения по старости для лиц в возрасте 75 лет и старше начиная с июля 2022 года. Федералы выделили около 766 долларов допол-

нительных пособий 3,3 миллион пенсионеров.

Правительство прогнозирует резкое повышение выплат, которое ознаменует первое постоянное повышение пенсионного обеспечения по старости с 1973 года, в сочетании с единовременными выплатами. "Банкет" обойдется бюджету в 12 миллиардов долларов в течение пяти лет.

Пособия по старости также автоматически увеличатся на 1,3 % в этом месяце, в результате чего максимальная сумма пенсии составит примерно 626 долларов – по сравнению с 618 долларами.

**nos partenaires
 our partners**

Avia Voyages
 17 лет в бизнесе

НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!

ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- Авиабилеты. Горящие путевки.
- Туры на любой вкус. Круизы. Визы в Россию.
- Страховки для вас и ваших родных.
- Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400
 410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Slate.fr

1

Дональд Трамп - не худший президент США, считают историки

7 июля 2021 г.

Эксперты пришли к выводу, что президентство Дональда Трампа было одним из худших в истории США и поставили его на 41-е место из 44. На 44-м месте находится Джеймс Бьюкенен.

Handelsblatt

2

Спор на переговорах ОПЕК: на нефтяном рынке назревает хаос

7 июля 2021 г.

ОПЕК+ оказалась в крупнейшем кризисе со времен ценовой войны между Саудовской Аравией и Россией в прошлом году, считают эксперты. Рынки охватили опасения по поводу инфляции - а ОПЕК буквально подливает масла в огонь.

Frankfurter Allgemeine

3

Более сотни мигрантов из Белоруссии каждый день

6 июля 2021 г.

Александр Лукашенко воплощает в жизнь свою угрозу и отправляет мигрантов через границу в Европейский Союз. Правительство Литвы рассматривает это как инструмент "гибридной войны" белорусского режима против Европейского Союза.

Le Figaro

4

Нужно ли беспокоиться из-за варианта коронавируса Лямбда?

7 июля 2021 г.

После британского, бразильского или индийского вариантов возникает вариант Лямбда. Эта мутация вируса, обнаруженная в Перу в декабре 2020 года, присутствует в 32 странах, в том числе в Великобритании, что вызывает беспокойство.

Le Figaro

5

Могут ли появиться побочные эффекты от вакцин спустя годы после инъекции?

8 июля 2021 г.

Это, несомненно, один из моментов, вызывающих наибольшую обеспокоенность при вакцинации против Covid: страх увидеть побочные эффекты, которые развиваются через месяцы или даже годы после инъекции.

Neue Zürcher Zeitung

6

«Северный поток-2» может стать ловушкой – эксперты предполагают, что Россия будет использовать газопровод в Балтийском море в военных целях

6 июля 2021 г.

Среди военно-морских экспертов и в НАТО очень серьезно относятся к вопросу о том, будет ли Россия использовать "Северный поток-2" в военных целях. Только правительство Германии закрывает на это глаза.

Der Spiegel

7

Гаити: государство насилия

8 июля 2021 г.

Неоднозначный президент Гаити Жовенель Моиз был застрелен неизвестными. После убийства страна, погрязшая в преступности и нищете, грозит погрузиться в еще более глубокий политический хаос.

Le Monde

8

Как военные задействуют писателей-фантастов, чтобы предусмотреть угрозы будущего

8 июля 2021 г.

Министерство вооруженных сил Франции собрало коллектив писателей, чтобы те помогли ему подготовиться к обороне будущего. Объединившись в "Красную команду", они работают над сценариями, где армия может оказаться в затруднительном положении.

Focus

9

Вовсе не любовь: ученые выяснили, что на самом деле делает нас счастливыми в отношениях

8 июля 2021 г.

Взаимное доверие, юмор, безусловная любовь или хороший секс: все это может сделать людей в отношениях счастливыми. Однако есть нечто, что отличает счастливые пары от других. Исследователи выявили решающий фактор.

ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?
wemontreal.com

NEWS

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!





Потрясающие виды!
СКАЛИСТЫЕ ГОРЫ
3-7-8 дней

ГОРЯЩИЕ ТУРЫ!
8 и 11 сентября
Цена от 995\$
(налоги включены)

Калгари - Банф - Джаспер - Камлупс - Вистлер - Виктория - Ванкувер

Групповые туры на русском языке: отели комфорт-класса, завтраки и билеты в парки включены. Возможно купить несколько дополнительных экскурсий по желанию
Комфортабельный автобус и отлично продуманный маршрут

www.bestvancouvertours.com

Звоните: 778-512-1626



www.sonatafood.com

**ДОМАШНЕЕ МЕНЮ НА НЕДЕЛЮ
ДЛЯ СЕМЬИ ИЗ 3-Х ЧЕЛОВЕК**

При составлении недельного меню мы учитываем пожелания и потребности всех членов семьи. Необходимо, чтобы еда была питательной, разнообразной, а главное, вкусной:

- полноценность - оно должно придавать сил и энергии для насыщенного рабочего дня,
- сбалансированность - содержать различные полезные вещества: микроэлементы и витамины,
- разнообразие - блюда не должны приедаться и регулярно сменять друг друга.
- Обязательное включение вегетарианских блюд.



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



**PSP Légal
Verdun**

**Мария
Золотова**
адвокат



- Корпоративное право
- Налоговое планирование
- Контракты
- Общее гражданское право
- Коммерческие и налоговые споры

514-378-6575
(рабочий, доб. 241)

514-965-2254
(мобильный)

4028, rue Wellington, bureau 200
Montréal (QC) H4G 1V3



СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА
В СОЦСЕТЯХ!**

514-909-6446

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

ПРОИСХОЖДЕНИЕ НЕКОТОРЫХ СЛОВ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

Часть шестая

В 1825 году А. С. Пушкин писал:

«Как материал словесности, язык славяно-русский имеет неоспоримое превосходство пред всеми европейскими: судьба его была чрезвычайно счастлива. В XI веке древний греческий язык вдруг открыл ему свой лексикон, сокровищницу гармонии, даровал ему законы обдуманной своей грамматики, свои прекрасные обороты, величественное течение речи; словом, усыновил его, избавив таким образом от медленных усовершенствований времени. Сам по себе уже звучный и выразительный, отселе заимлет он гибкость и правильность».

Греческие слова начали проникать на Русь гораздо раньше XI века. После крещения Руси (988-989), во время княжения в Киеве Владимира Святославича, когда он женился на сестре византийского императора царевне Анне, естественно, связь между Русью и Византией укреплялась, и много греческих слов вошло в русский язык.

Слова эти входили в быт через церковные книги, но главным образом через общение людей, торговлю, через родственные связи славян и греков. Многие из заимствованных греческих слов стали настолько русскими, что странно сейчас думать об их нерусском происхождении. Ко времени крещения Руси, когда в наш язык широким потоком стали вливаться новые слова, сам греческий язык уже претерпел некоторые изменения.

Колониальная политика Римской империи, завоевавшей почти всю территорию современной Европы, часть Азии и Африки, несла с собой насилие и рабство для народов. Латинский язык вытеснял родовые говоры поработанных племен, но в Греции Рим столкнулся с высокой культурой Эллады, и победил не меч, а наука и цивилизация Древней Греции.

И тогда началось обратное явление: в латинский язык стали проникать греческие слова. «Чуждый язык распространяется не саблею и пожарами, но собственным обилием и превосходством», - писал Пушкин в одной из статей.

Через латинское посредство пришли к нам греческие слова: ангел, баня, алтарь, холера, школа, музыка (последние два - непосредственно из польского).

Большинство слов осталось в русском языке в том значении, в каком они существовали у древних греков, откуда мы их заимствовали: кукла, кровать, кит, схима, икона, идол, мастер, поэзия, тетрадь, библиотека, хартия, парус, философия, фонарь, камин, грамота, дьявол, комик и очень много других греческих слов, которые мы сейчас ежеминутно употребляем.

Слова эти перешли к нам из языка, на котором теперь уже никто не говорит. И только в нашем языке звучат они так, как звучали на своей родине много веков назад, как наследство, доставшееся от трудолюбивого отца трудолюбивому сыну. Мы еще приумножаем это наследство, образуя тысячи и тысячи новых слов из греческих, а также и латинских корней.

Но всё это спорно.

ХАРТИЯ

Есть в русском языке слово хартия, от греческого «chartion», «chartes» (хартион, хартес). В одном из древнейших памятников литературы Киевской Руси, «Повести временных лет», хартией, харатьей называется бумага: «Царь же рад бысть и повеле писати вся речи Святославля на харатью». Относится это к 971 году. Слово же бумага впервые появляется в русском языке только в XIV веке.

ХУЛИГАН

Слово английского происхождения. Считается, что фамилию «Houlihan» носил когда-то известный лондонский буян, доставлявший немало хлопот жителям города и полиции. Фамилия стала именем нарицательным, а слово международным, характеризующим человека, грубо нарушающего общественный порядок.

ХИРУРГ



Слово это обозначало у греков просто «рукоделие», «ремесло», от «хир» - рука и «эргон» - делать. Слово «chirurgus» (хирургус) в греческом языке значило... «парикмахер». Кто помнит, что в не столь далекие времена парикмахеры-цирюльники не только брили и стригли своих клиентов, но и рвали зубы, пускали кровь, ставили пиявки и даже делали маленькие хирургические операции, то есть исполняли обязанности хирургов. У Пушкина в «Капитанской дочке» написано:

«Меня лечил полковой цирульник, ибо в крепости другого лекаря не было».

ШАПКА

Шапка - простое как будто слово, а разобраться в нем не так легко. По-французски шляпа называется «hareau» (шапо). Если кого-нибудь спросить, какое из двух слов - шапка или шляпа - русское, а какое иностранное, то всякий ответит, что

шапка - это русское слово. А ведь именно в шапо слышится шапка... Впервые шапка в письменных памятниках Древней Руси упоминается в завещании Ивана Калиты «Душевная грамота московского князя Ивана Даниловича» (1327 года). «А ись порть моихъ сыну моему Семену кожух черленый женьчужный, шапка золотая» (А из одежды моей сыну моему Семену - кожух красный, шапка золотая). А шляпа есть в списке одеяния Бориса Федоровича Годунова (запись 1589 года): «Шляпа немецкая дымчата, подложена бархатом червчатом, нутрь тафтою».

Характерно, что иноземная шапка Годунова названа «немецкой», так же как называли нерусские одежды «немецким платьем». В «Словаре иностранных слов» мы не найдем ни шапки, ни шляпы. Значит, в современном русском языке оба слова считаются русскими. В словаре Ушакова шапка производится от «шаре» (шап) - крышка (в свою очередь, оно восходит к латинскому «сарра»). По-французски «шап» значит еще и колпак. Интересно, что Нордстег переводит на французский язык шапку как меховую шапку, дорожную и ночную, то есть спальный колпак, а шляпу более почтительно - «шареау» (шапо) и приводит пример: «снять перед кем-нибудь свою шляпу». Итак, шапка - древнерусское заимствование из старофранцузского языка. А вот шляпа - более новое слово. Шляпа - заимствование из немецкого языка (средневерхненемецкое «Шларре»). Встречается в русских памятниках письменности, начиная лишь с XVI века.

Интересно, что старинный военный головной убор кивер по-французски называется... шапка (chapska). Кивер упоминается еще в Никоновской летописи 1412 года: «И князь прежь всех погна кони в одни терлике и без кивера и переброеде реку Тмаку» (И князь раньше всех в одном терлике и без кивера погна коней и перешел реку Тмаку). Терлик - нижний кафтан. Интересно, что кивер не отмечен в словаре Нордстета, но снова появляется в XIX веке, у Пушкина. В наше время кивер опять исчезает из языка за полной ненадобностью этого слова.

Не установлено и происхождение кивера: в одних словарях он значит как польское слово, в других - венгерское. Интересно, что в словаре венгерского языка слово каска переведено как «Kiver» (кивер).

Посмотрим названия других головных уборов.

Английская фуражка «сар» (кап) - произносится «кеп» - породила кепи и нашу кепку. В 1490 году появилась в русской письменности «Повесть о Мутьянском воеводе Дракуле». К воеводе пришли турецкие послы «и поклонившаяся по своему обычаю, а кап своих с головы не сняша». Оскорбленный Дракул «повеле им гвоздем малым железным ко главам прибити капы и отпусти их...»

До нашего времени этот "кап" дошел в названии украинской шапки ушанки - капелюх.

Французский женский головной убор «капелин» (capeline) мы переделали в капор, от голландского «kaper» (шапка); в основе опять-таки латинское «сарра» - род головного убора. Синоним «капелина» - капюшон, «капуш» превратился в русском языке в капюшон - откидной башлык, пришитый к вороту плаща. В XVII веке у нас выговаривали «капишон», и в словаре Нордстета указано: «Капишон, или наглавник».

Во французском языке словом «сарот» (капо), мужского рода, обозначаются следующие вещи: плащ с капюшоном и крышка, шапка люка; кожух, то есть капот-покрышка мотора.

Продолжение на след. стр.

ПРОИСХОЖДЕНИЕ НЕКОТОРЫХ СЛОВ

Продолжение, начало на пред. стр.

А в женском роде «capote» (капот) существуют: верх экипажа, шинель с капюшоном, женская шляпка. Все обозначения указывают на покрывку, наверх, на голову. От французской шинели капот и получился наш капот - домашнее платье. Но это только сейчас капот, точнее, халат носят дома. А во времена Пушкина капот обозначал женскую верхнюю одежду, пальто. Но слово капор у Пушкина не встречается.

Не было тогда и слова пальто. Оно было заимствовано в XIX веке из французского языка - «paletot» - и первоначально употреблялось в мужском роде: «мой палето». Прежде пальто имело иное значение, чем в наши дни. В «Толковом словаре» В. И. Даля, это слово определяется так: «Название верхнего платья, вроде широкого сюртука». А сюртук, в свою очередь, у Даля - это «кафтан известного, немецкого покроя». Таким образом, словом пальто называли домашнюю (а не уличную, как теперь), комнатную одежду. Поэтому когда у А. И. Герцена в «Былом и думах» мы читаем фразу: «он приехал на званый вечер; все были во фраках и дамы одеты... но он явился в пальто», то это надо понимать так, что отличавшийся рассеянностью Галахов, о котором идет речь, явился на званый вечер в домашней одежде, а не в выходной верхней одежде, как это следовало бы.

Верхушка колонны капитель и тончайшие кровеносные сосуды капилляры, и королевские указы - капитулярии, и морские разбойники - каперы - все это потомки корня «кап». «Капитель» - головка колонны. У римлян прическа и волосы назывались «capillus» (капиллюс), а волосы и прическа имеют отношение к голове. В раннюю феодальную эпоху в VIII-X веках, при Каролингах, которые правили громадной землей, состоявшей из теперешней Франции, Западной Германии и Северной Италии, королевские указы - «капитулярии» - не подлежали обсуждению. Они главенствовали над всеми остальными законами страны. Главенствовали на морях и каперы до середины прошлого века. Это были наемные пираты, которые в военное время по договору с одной из воюющих сторон захватывали неприятельские суда.

На капер очень похоже наше слово «каптерка» - так называются в Советской Армии материальные склады. В России, до Октябрьской революции, заведующие хозяйством в воинских частях назывались «каптенармусами», то есть главными над продовольствием, обмундированием, оружием и прочим снаряжением. Каптенармус, с французского «capitaine d'armes» (капитан д'арм), - главный над оружием. Но и слово капитан тоже получилось от «кап». Капрал, старший унтер-офицер, - чин, существовавший в русской армии начиная с середины XVII века и замененный в середине XIX столетия званием «отделенный». Профессор Д. Н. Ушаков в «Толковом словаре русского языка» производит слово капрал от итальянского «caporale» (капорале). Итальянский язык, прямой наследник языка латинского, взял корень «кап» для «главного» в звене, вожака своего подразделения».

Очень интересно замечание профессора П. Я. Черных в его книге «Очерк русской исторической лексикологии (древнерус-

ский период)», изданной в 1956 году:

«К очень старым латинизмам в славянских языках можно относить также капуста (в древнерусском языке известное с XI века), если оно восходит к средневековому латинскому «caputium» - головка (сравн. итал. «сариссио» - капуста, капустный кочан) или является плодом контаминации (то есть объединения) с этим латинским словом какого-то другого слова».

В «Изборнике Святославе», написанном в 1073 году, запрещается есть капусту до 31 декабря: «Декабря 31 капоусты не яждь». У нас называют кочан капусты головкой. В. И. Даль к слову кочан писал: «Кочан, кочень, кочева, котева, - голова».

Нередко говорят: «Были разбиты наголову и капитулировали». А капитуляция и значит безоговорочная сдача в плен, то есть сдача голов.

От латинского «captum» (каптур) в современном немецком языке есть причастие от глагола «саріо» (бегу) - kaputt (капут), что значит «разбит, погиб»; словом, капут - потерял голову.

В древности на одном из семи холмов, на которых расположен Рим, стояли храмы Юноны - Минервы и главного языческого бога - Юпитера Капитолийского. Холм был очень высокий. С одного из его склонов - Тарпейской скалы - римляне сбрасывали преступников, приговоренных к смертной казни. В римском судопроизводстве уголовное дело: уголовное, у головы, дело, связанное с потерей головы, жизни, обозначалось прилагательным «capitalis» (капиталис). И наша уголовщина, уголовник также происходят от голова.

В одном из самых древних памятников русской письменности, в «Русской правде», упоминается «головник» - убийца и «головничество» - убийство: «Аже кто оубиет княжа моужа въ разбои, а головника не ишуть, то вирьвноу платити въ чьей же вьрви голова лежит» (Если кто убьет княжеского человека в разбое, а убийцу не найдут, то виру платити тому, на чьей земле голова лежит). «Сплатити имь въ обчии 40 гривень а гольвничество» (Заплатите им сообща 40 гривен за убийство).

Вирой назывался штраф за убийство. В книге законов XVIII века разъяснено:

«Мог истец с выданным ему головою поступать ка бы со своим рабом, а только отвечал, если убьет его до смерти».

Эта поправка являлась дополнением к закону, по которому в рабовладельческой стране преступника лишали всех гражданских прав и «выдавали головою» - с ним можно было делать что угодно, вплоть до убийства его. В «Софийском временнике»: «Князь послал к нему... чтобы его выдал ему головою».

Во Франции слово «chapitre» (шапитр), означающее главу книги, тоже получилось от корня «кап», так же как и международное обозначение купола цирка, шатра - «chapiteau» (шапито).

Производным от корня кап является и слово капитал. Недаром в латыни «саріо», «captum» (капио, каптур) означало «приобретать, прибирать к рукам, присваивать».

Продолжение следует...

ТАКИ ХУЛИГАНЫ...

*** ** *

В милиции:

— Я остров купил, решил друзьям показать, приехали, а его нет, сперли.

— Мы тут хулигана задержали, он айсберги красил, теперь благодаря вам поняли, зачем.

*** ** *

Общага. Сидит блондинка. забегает подружка, вся такая побитая ...

— На меня хулиганы напали, избили, посмотри — кровь идет?

— Да нет, знаешь, кровь тебе не идет...

*** ** *

Я уже полгода хожу в тренажерный зал, и моя девушка чувствует себя со мной под защитой, ведь если на нас нападут хулиганы, я смогу присесть 3 подхода по 12 повторений.

*** ** *

— Я сегодня защитил докторскую!

— ?!

— Хулиганы хотели отнять пакет с колбасой, но я отбил!

*** ** *

Подруга звонит:

— Алло, Тань, ты дома?

— Да!

— Накрашенная?

— Нет!

— Тогда выходи скорее, а то ко мне во дворе какие-то хулиганы привязались!

*** ** *

Мужик стучится в двери рая. Выглядывает заспанный ангел:

— Мужик, тебе чего ?

— Как чего ?! В рай попасть хочу!

— А что ты в жизни сделал хорошего, чтобы в рай проситься?

— Ну было. Иду как-то раз и вижу : несколько хулиганов у женщины сумочку забирают. Ну я подошел к самому здоровому и дал ему в морду.

— Ну ты мужик молодец! Хвалю! А когда это было-то? Мужик смотрит на часы :

— Да минуты две назад.

Граждане алкоголики,



хулиганы и тунеядцы,
хорошей и плодотворной
недели!

15 ЛЕТ ВМЕСТЕ

АКЦИЯ
ОТ РУССКОГО ТВ

ТАРИФ ЮБИЛЕЙНЫЙ
за \$15/мес

200+ КАНАЛОВ МЕГА ТВ ПРЕМЬЕРЫ КИНО КЛАССИКА

+1(855) 251 65 45
etvnet.com

Подпишитесь на 10 месяцев и получите 2 месяца в подарок

И всё только начинается...

etvnet

РЕСТОРАН

La Georgia გვესტორაბი

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:
Хачапури, Шашлыки, Аджабсандал, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

Во время пандемии мы готовим блюда на вынос

Uber Eats

Предварительный заказ ОБЯЗАТЕЛЕН!

(514) 482-1881

Мы всегда вам рады!

5112 boul. Décarie,
Montreal, QC, H3X 2H9
SNOWDON

Resto Georgia Montreal

Жан-Жак Руссо



Жан-Жак Руссо родился 28 июня 1712 года в городе Женева, Швейцария. Мать Руссо, урожденная Сюзанна Бернар, умерла вскоре после родов. Отец, Исаак Руссо в 1722 году был вынужден покинуть Женеву, и 1723-1724 годы молодой Жан Жак Руссо провел в протестантском пансионе Ламберсье в городке Боссе недалеко от границы с Францией. По возвращении в Женеву он сначала собирался стать судебным клерком, а в 1725 году стал подмастерьем гравера.

В 1728 году Руссо бежал от своего мастера и поселился в монастыре в Турине (Италия). По истечении четырех месяцев был обращен в католичество, утратив женеvское гражданство.

С 1729 года по 1732 год прислуживал в разных домах Турина, затем стал учеником органиста, учился в семинарии, работал лакеем, но нигде надолго не задерживался.

В 1740 году Руссо получил место гувернера в доме лионского судьи Жана Бонно де Мабли, старшего брата известных французских философов просветителей Мабли и Кондильяка.

В юности, молодой человек перепробовал многие профессии: служил лакеем, писцом, гувернером, учителем музыки, а в 1741 году уехал в Париж. Здесь Руссо сблизился с Дени Дидро и другими просветителями, сотрудничал в энциклопедии, куда писал статьи главным образом по вопросам музыки.

В 1750 году его трактат «Рассуждение о науках и искусствах» принес автору премию Дижонской академии и известность. В последующие годы Руссо продолжал плодотворно работать, его оперы и пьесы ставятся на различных французских сценах, правда с переменным успехом.

Наиболее значительно и известное музыкальное сочинение Руссо: опера «Деревенский колдун», написанная под влиянием итальянской оперной школы на собственное французское либретто. Первое представление оперы состоялось 10 октября 1752 года в Фонтенбло в присутствии короля. Через пятьдесят лет опера возобновлена в Париже при активном участии Филиппа Лефев-

ра, дописавшего к ней ряд вставных танцевальных номеров.

После выхода в 1762 году педагогического романа «Эмиль», где автор развивал деистическую доктрину, на Руссо обрушился гнев католической церкви, а правительство распорядилось его арестовать. Автор вынужден покинуть Францию и уехать в Англию. Причем его преследовали не только французские католики, но и швейцарские протестанты.

В 1766-1767 годах Жан Жак Руссо жил в Англии, куда его пригласил английский философ Дэвид Юм, так как в Пруссии преследования Руссо продолжались.

У Руссо имелся весьма сложный характер: как человек являлся удивительно злопамятным, но в то же время обладал талантом забывать о своих благодетелях. К концу жизни в нем развилась мнительность: всюду мерещились заговоры с целью выставить его в неблагоприятном свете. В конце концов, терпение даже самых преданных друзей окончилось и философу указывали на дверь. Жан-Жак отличался необыкновенным тщеславием и гордыней. Его отзывы о собственном таланте, о достоинстве его сочинений, о его всемирной славе бледнеют перед его способностью любоваться своей личностью. Между тем Руссо оказал серьезное влияние на многие умы эпохи. Возможно, именно обостренные общественные противоречия вывели писателя на арену времени.

Признав зловредным влияние наук и искусств, Жан-Жак искал в них душевного отдыха и источника славы. Выступив обличителем театра, он писал для него. Прославив «естественное состояние» и заклеймив позором общество и государство, как основанные на обмане и насилии, он провозгласил «общественный порядок священным правом, служащим основой для всех других». Постоянно воюя против разума и размышления, искал основы «для закономерного» государства в самом отвлеченном рационализме. Ратуя за свободу, Руссо признал единственную свобод-

ную страну своего времени несвободной. Вручая народу безусловную верховную власть, объявил чистую демократию неосуществимой мечтой.

...

Благодаря сочетанию страсти с искусством, никто из писателей XVIII века не имел такого влияния на Францию и Европу, как Руссо. Философ преобразовал умы и сердца людей своего века тем, чем сам являлся, и еще более тем, чем казался. Его книга «Новая Элоиза» оказалась невероятно популярна, как и трактат «Общественный договор», где Руссо описал идеальное государство, свободный человеческий союз, власть в котором принадлежит всему народу и в котором все граждане равны. Вообще художественное наследие Руссо очень разнообразно по жанрам: это стихи, поэмы, комедии, оперы.

...

В Париж Руссо смог вернуться только в 1770 году. С собой писатель привез и законченную рукопись «Исповеди», которая рассказывала потомкам истину о нем самом и о его врагах и в которой был представлен новый тип повествования, целиком погруженный во внутренний мир человека, представляющий события внешнего опыта преломленными в субъективном переживании.

В 1776 году Руссо закончил работу над книгой «Диалоги: Руссо судит Жан Жака» и начал писать «Прогулки одинокого мечтателя».

В 1778 году переехал в Эрменонвиль и жил в коттедже, предложенном ему маркизом де Жирарденом.

Жан Жак Руссо родоначальник общественно-литературного течения «руссоизма», которое наряду с «вольтерьянством», основоположником которого был Вольтер (1694-1778), образовалось во Франции в XVIII веке. Оба течения представляют отражение двух главных направлений французской мысли эпохи Просвещения: сентиментализма Руссо и рационализма Вольтера, возглавляемых названными мыслителями, резко разошедшимися между собой в мирозерцании. Учение Руссо, явившееся реакцией против господства разума и провозгласившее права чувства, основано на принципе сентиментализма в сочетании с двумя другими принципами: индивидуализма и натурализма. Если в первой половине XVIII века во Франции господствовало «вольтерьянство» с его рационализмом, скептицизмом, безверием и духом насмешки, то в 1760-х годах в борьбу с ним вступил «руссоизм» с его сентиментализмом, религиозностью, морализмом и пафосом.

Последние месяцы жизни Жан-Жак Руссо провел в Эрменонвиле, близ Парижа, где и скончался 2 июля 1778 года. Официальным местом захоронения общественного деятеля считался остров Ив. Сотни поклонников ежегодно посещали парк ради знакомства с мучеником, которого так ярко описал Шиллер в стихотворениях.

В 1794 году в период якобинской революционной диктатуры останки Руссо были перенесены в парижский Пантеон.

Подготовила Виктория Христова

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

КАНАДА УРАВНИВАЕТ ЗАРПЛАТУ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН



Федеральное правительство объявило, что 31 августа вступит в силу закон, призванный сократить разрыв в оплате труда мужчин и

женщин. Он будет постепенно вводиться в действие в течение следующих трех лет.

Закон о равной оплате труда требует, что-

бы работодатели, регулируемые на федеральном уровне, обеспечивали работникам равную оплату за труд равной ценности. Он призван помочь женщинам получить справедливое вознаграждение за свою работу.

Последние данные Статистического управления Канады показывают, что на каждый доллар, заработанный мужчиной, женщина зарабатывает 89 центов.

Как только закон вступит в силу, работодатели с 10 или более сотрудниками будут иметь три года на разработку и внедрение планов обеспечения равной оплаты труда.

По прошествии периода адаптации Комиссар по вопросам равной оплаты труда сможет накладывать штрафы в размере 30 000 долларов на нарушивших равноправие работодателей, у которых занято до 99 сотрудников. Компании, где трудится более 100 работников, могут быть оштрафованы на 50 000 долларов.

СТРОИТЕЛЬСТВО НОВОЙ ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГИ КВЕБЕК-МОНРЕАЛЬ-ОТТАВА-ТОРОНТО

Высокочастотная железная дорога может связать город Квебек и Торонто до 2030 года. Федеральный министр транспорта Омар Альгабра официально объявил о проекте во вторник, заявив, что реализация будет стоить от 6 до 12 миллиардов долларов. Министр промышленности Франсуа-Филипп Шампань назвал его «крупнейшим за последние десятилетия проектом в области транспортной инфраструктуры в Канаде».

В рамках проекта будут построены новые железные дороги специально для пассажирских поездов. Они позволят прекратить задержки, вызванные грузовыми перевозками. Таким образом пассажирские поезда смогут развивать скорость до 200 километров в час. Поезда будут работать на электричестве примерно на протяжении 90% маршрута и на дизельном топливе в городских районах, поскольку будут использоваться железные дороги, принадлежащие частным операторам.

Выбор высокочастотных поездов в отличие от высокоскоростных основан на исследованиях, показывающих, что расстояния между городами в коридоре недостаточно велики, чтобы в полной мере использовать преимущества очень высоких скоростей. Высокоскоростные дороги требуют большой участок для ускорения и замедления за пределами городских центров.

«Железная дорога для высокоскоростных поездов будет значительно дороже, и на ее строительство потребуется гораздо больше времени», – пояснил Альгабра. Также по его словам, выигрыш во времени в пути на относительно

короткие расстояния не оправдывает затрат и времени строительства.

Тем не менее, высокочастотная железная дорога также значительно сократит время в пути. Дорога между Монреалем и Квебеком уменьшится на 30 минут, а между Торонто и Оттавой – на 90 минут. При этом увеличится частота поездов и их надежность.

«Мы увеличим надежность с 65% к 95%», – говорит председатель совета казначейства Жан-Ив Дюкло.

Начало строительства

На первой фазе реализации проекта планируется проведение консультаций с 36 общинами

коренных народов вдоль коридора строительства, обсуждение с операторами, контролирующими доступ к железным дорогам в центрах городов, а также экологическая оценка.

По Квебеку железнодорожная ветка будет проходить по Северному берегу с остановками в Лавале и Труа-Ривьер. Такое расположение дополнит нынешний маршрут Via Rail, который проходит по Южному берегу и останавливается в Сен-Гиацинте и Драммондвилле.

Оппозиция успела заявить, что анонс проекта приурочен к избирательной кампании. Однако Шампань пытается доказать, что в решение нет работы на электорат. «Мы говорим о строительстве современной страны. Мы говорим о строительстве общественного транспорта. Мы говорим о создании экологичного общественного транспорта. Это именно то, что хотят видеть жители Квебека», – сказал министр.



НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

ДОЛЖНЫ ЛИ ВРАЧИ СООБЩАТЬ О ПАЦИЕНТАХ, КОТОРЫЕ ПО СОСТОЯНИЮ ЗДОРОВЬЯ НЕ МОГУТ ВОДИТЬ АВТО?

Эксперты SAAQ будут требовать от медработников раскрывать информацию о неспособности пациента водить машину. К этому решению пришел совет Квебекской страховой автомобильной компании на собрании в среду. Целью собрания было рассмотрение приоритетов SAAQ на 2022-2024 годы в борьбе за безопасные дороги провинции.

ли к выводу, что «этические нормы обязывают медицинских работников сообщать о непригодных водителях, никакие правовые нормы не обязывают их делать это».

Совет не отрицает, что такой подход может привести к потере водительских прав. Но его основная цель – адаптировать условия владения водительскими



В настоящее время люди старше 75 лет и профессиональные водители подлежат обязательной проверке, а Кодекс безопасности дорожного движения обязывает всех водителей информировать SAAQ об изменении своего здоровья. Однако совет не отрицает, что «некоторые водители, состояние здоровья которых ухудшилось с годами, избегают контроля, введенного SAAQ».

В процессе обсуждения эксперты приш-

правами к состоянию здоровья водителя, а также повысить осведомленность водителей об опасности несчастных случаев, связанных с состоянием их здоровья.

SAAQ также обновил рекомендацию от 2018 года, согласно которой «коронер призван расследовать аварию с участием водителя, который был объектом нескольких запросов полиции о его водительских навыках, а также перепроверить его навыки».

ОЧЕНЬ ГОЛОДНАЯ ГУСЕНИЦА: ШЕЛКОПРЯД АТАКУЕТ КВЕБЕК И ОНТАРИО



Армия гусениц непарного шелкопряда объедает деревья на юге двух провинций. Особенно их «деятельность» заметна в парках Гатино и на горе Роял. Некоторые деревья полностью лишились листьев.

Андре-Филипп Драпо Пикар, энтомолог из Монреальского инсектария, говорит, что популяция гусениц имеет тенденцию циклически увеличиваться и уменьшаться. Умеренные температуры прошлой зимой скорее всего способствовали увеличению численности гусе-

ниц в этом году. Он также сообщил, что гусеницы обычно не наносят непоправимого вреда здоровым деревьям, но могут «добить» уже больные или слабые.

Группа специалиста по биоразнообразию Канадской федерации дикой природы Джеймса Пейджа работает с федеральным правительством над отслеживанием распространения инвазивного насекомого с помощью ответственности. Ученые призывают всех, кто заметит гусениц и мотыльков, сообщать о своих наблюдениях на сайте iNaturalist. Эксперты смогут отслеживать их популяции и видеть, выходят ли они за пределы своего традиционного ареала.

GOOD / BAD NEWS

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

На Квебек надвигается тропический ураган Эльза. Выживем или нас смое?

По данным метеорологов, Квебек вот-вот окажется в центре сильнейшего тропического шторма Эльза, который достиг уровня солидного урагана. Буря принесёт с собой обильные дожди, сопровождаемые сильнейшими ветрами силой до 90 километров в час. По Квебеку ударят мощные летние грозы, возможны наводнения и затопления.

Ураган обрушится на Квебек примерно к полудню четверга, 8 июля, хотя первые признаки его уже достигли провинции. В пятницу сила удара стихии достигнет максимума. В районах Монтережи, Эстри и в предместьях Монреаля выпадет до 60 мм осадков, хотя, по мнению синоптиков, сам Монреаль будет пощажён, в городе выпадет не более 30 мм. Влажность, в любом случае, будет очень сильной.

В субботу, 10 июля, ливни в Квебеке не прекратятся, а в отдельных районах (в первую очередь, на востоке провинции) выпадает до 75 мм осадков.

Эльза стала уже пятым тропическим ураганом этого года, хотя предыдущие четыре ограничились, в основном, территорией США. Между тем, в арктических районах Канады, равно, как и в северных районах европейских и азиатских стран, зафиксированы рекордно жаркие температуры, температура в отдельных местах повысилась до 35 градусов по Цельсию.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Компания Groundglass Casting ищет монреальских англофонов в возрасте от 18 до 75 лет для рекламы сэндвичей – актерский опыт не требуется.

Вы можете заработать 2 000 долларов

Хотя вам не обязательно быть профессиональным актером, компания ищет общительных монреальцев, которые являются частыми посетителями сэндвич-ресторанов в Монреале. Подавать заявку могут только канадские граждане или постоянные жители Канады.

Прослушивания для «Project Sandwich Montreal» состоят онлайн 16 июля, а съемки пройдут с 23 по 27 июля.

Любители сэндвичей должны будут сдать 20 или 21 июля тест на коронавирус, поэтому вам нужно будет оставить обе даты открытыми до тех пор, пока тест не будет завершен.

Актерам будет компенсировано 75 долларов за тест на COVID-19 и 750 долларов за один день съемок. Если ваши кадры будут использованы в финальном рекламном ролике, вы получите дополнительно от 1500 до 2000 долларов.

Коммерческий актер Sandwich

- Заработная плата: от 750 до 2250 долларов.
- Компания: Groundglass Casting
- Кому следует обращаться: любителям сэндвичей из Монреаля в возрасте от 18 до 75 лет. Никакого актерского опыта не требуется.



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

МОЙ МОНРЕАЛЬ

НЕОЖИДАННАЯ КАНАДА

А мы продолжаем путешествовать по нашей такой большой и такой неизвестной стране. Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать Канаду вместе!

Продолжение, начало в №№1-27, 2021

САМАЯ БОЛЬШАЯ В МИРЕ БОБРОВАЯ ПЛОТИНА



Бобры Национального парка Вуд-Баффало в Канаде долгие десятилетия кропотливо сгрызали стволы деревьев, и их труды в конце концов окупались. Мохнатые архитекторы создали самую большую плотину в мире. Эта километровая плотина настолько громоздка, что её видно даже со спутников. Она находится в глуши Альберты, так что о её существовании не догадывались аж до 2007 года, пока исследователи не обнаружили эту конструкцию на Google Earth. Сейчас бобры строят поблизости новую плотину, которая при соединении с основной прибавит еще 90 м к общей длине. Бобры относятся к тем немногочисленным видам, которые могут создавать серьёзные постройки, заметные из космоса. Зубастые зверьки – признанные ландшафтные дизайнеры. Их плотины меняют направление источников и даже целые экосистемы. Эти конструкции служат долгие века: они представляют собой барьеры, формирующие водоёмы, – защитные рвы от хищников вроде волков и медведей. Бобры начали работать над плотиной Альберты предположительно в 1970-х годах, так что фактически это архитектурный труд нескольких поколений. Мешанина из грязи, веток и камней застыла в слое ряски, что многое говорит о её возрасте. Плотина протягивается вдоль заболоченных земель, которые обеспечивают животных изобилием чистой воды и кучей строительных материалов, а изолированность не даёт любопытным людям просто так пробраться и потревожить место.

МАГАЗИН НЕОБЫЧНЫХ ЧЕРЕПОВ



В этом любопытном и мрачном магазине в Торонто продаются мёртвые люди... Точнее, их части. Магазинчик площадью 157 м² заполнен жуткой смесью чучел и сохранившихся образцов органов различных существ. На продажу выставлен целый ассортимент человеческих останков: черепа, усохшие головы, сохранившиеся мозги и даже руки настоящей мумии. Здесь есть также коллекция экзотических останков животных, в том числе старинные чучела, а также окаменелости доисторических динозавров и ритуальные артефакты: маски некроманта и трофеи каннибала. Магазин подчёркивает, что все объекты собраны корректно как с юридической, так и этической точек зрения. Помещение лавки соседствует с небольшим образовательным учреждением – Центром доисторического естествознания.

КОЛОННА В ПАРКЕ ВАНЬЕР



На площадке позади Морского музея Ванкувера незаметно лежит колонна с трагическим прошлым. Сейчас колонна в парке Ваньер используется бесстрашными детьми и активными собаками для эквилибристики и других шалостей. Однако в прошлой жизни ей было суждено выполнять престижную роль опорной части входа в Монетный двор Сан-Франциско. Будущее опоры из песчаника, созданной в 1872 году в песчаном карьере острова Ньюкасл в городе Нанаймо на острове Ванкувер, выглядело оптимистично. Две колонны предназначались для Монетного двора США в Сан-Франциско, штат Калифорния. Но в неудачный момент Зефер, трёхмачтовый парусник, на борту которого находились две заготовки колонн, попал в снежную бурю и разбился о скалистый берег острова Мейн. Капитан судна и член экипажа погибли, а перевозимые опоры затонули на дне океана, где провели весь последующий век, медленно покрываясь вмятинами от подводного мусора. Здание Монетного двора, изначально спроектированное с восемью колоннами, было перепроектировано с шестью и построено без отсутствующих двух. Две колонны, по 40 тонн каждая, и 420 тонн песчаника из Ньюкасла были спрятаны под слоями донного ила и мусора, пока в 1976 году дайверы не обнаружили место крушения. В 1987

году Подводное археологическое сообщество Британской Колумбии организовало спасательную операцию по поднятию колонн. Поисковая группа, возглавляемая дайверами-волонтерами, использовала большой кран, чтобы поднять артефакты с глубин океана. Сейчас одна колонна возлежит на твёрдой земле и является частью уличной коллекции Морского музея Ванкувера. Заготовка другой колонны была возвращена на остров Ньюкасл и размещена на территории оригинального карьера в Морском провинциальном парке острова Ньюкасл. К несчастью, оба великих артефакта будут размываться дождями, мечтая о великолепной жизни, которую они могли бы провести в Сан-Франциско.

РЕД-РОК-КУЛИ



Эти большие сферические красные скалы, усеивающие нетронутые холмы прерий Южной Альберты, напоминают марсианский пейзаж. Некоторые валуны огненного цвета имеют диаметр более 2,5 м, что делает их одними из крупнейших конкреций из песчаника в мире. До этой геологической достопримечательности может быть немного сложно добраться: она находится на удалении от проторенных дорог, что помогло этой местности сохранить удивительную уединённость, а это, в свою очередь, усиливает чувство, что вы находитесь в неземном месте. Ред-Рок-Кули расположены примерно в 50 км к юго-западу от города Медисин-Хат, и хотя это та ещё глушь, до сюда стоит доехать или даже провести тут целый день. Вы можете взобраться на большие скалы и поразиться тайне их образования. Одна из сфер разделена пополам, демонстрируя свою странную форму. Конкременты выветрились из мягкой скальной породы, покрывающей эту область, и стали красными из-за высокого содержания оксида железа. Если вам повезёт, вы сможете изучить уникальные кристаллы кварца, которые можно найти в этом районе, любясь прекрасным восходом или закатом над красочным ландшафтом бесплодных земель.

Продолжение на следующей странице

НЕОЖИДАННАЯ КАНАДА

Продолжение, начало на предыдущей странице

Подготовлено Викторией Христовой

БОТАНИЧЕСКИЙ САД АЛЛАН



Внутри ботанического сада Аллан в Торонто тепло даже в самые суровые и холодные дни. В его теплицах под парящими стеклянными куполами растут орхидеи, бромелии, кактусы, суккуленты, бананы и пальмы. Садоводческий центр появился в 1858 году, когда политик Джордж Уильям Аллан подарил садоводческому обществу Торонто участок земли площадью 2 гектара. К 1879 году здесь разместили консерваторию из дерева, железа и стекла, где проходили гала-концерты и цветочные шоу. Однако в 1902 году разгорелся пожар. В течение нескольких минут «треск пламени был заглушен звоном тысяч осколков падающего битого стекла» в результате разрушения потолка, как писала в то время газета Ottawa Journal. Согласно газетной статье, большинство «тщательно выращенных тропических деревьев и кустарников» были «в некоторой степени повреждены пламенем, в другой - грубым обращением при попытке их спасти». Многие растения сгорели дотла, а само здание превратилось в «кучу обломков». Новые растения высадили в Доме пальмовых деревьев, который был открыт в 1910 году. Со временем Дом пальмовых деревьев обрастал новыми ветвистыми теплицами, и в настоящее время площадь здания составляет почти 1 500 км². На протяжении своего существования сад был тесно связан с политикой. Национальный совет женщин Канады, выступающий за изменения в избирательной и иммиграционной политике, был основан на месте расположения сада в 1893 году. На этой территории также проходили акции протеста против нищеты и распространения ядерного оружия, а в 1965 году произошла ожесточенная стычка, когда горстка предполагаемых сторонников нацизма была избита толпой людей. Недалеко от ботанического сада состоялся митинг протеста против саммита G20. В течение нескольких лет он был конечной точкой проведения «Дайк-марша». Посетители, прибывшие в Торонто в декабре или начале января, могут увидеть праздничное цветочное шоу. В течение последних 40 лет этот ежегодный фестиваль посвящается Викторианской эпохе. Вечнозеленые сады дополняются вращающимися фигурами, такими как топиарные сани, северные олени и сценами из повседневной жизни с каминном, пингвином, играющим на пианино из мха, и пышным платьем из веток ели. Когда праздничное шоу заканчивается, оно уступают место другим сезонным шоу, в том числе выставке, предвещающей наступление весны, с сотнями гортезий и пасхальными лилиями.

СКУКУМЧАК НАРРОУС



Скопление порогов образует бешеную пенную линию вдоль живописной кромки воды. Эта бурная рябь на воде – проявление постоянно меняющегося направления приливов и отливов. Скукумчак Нарроус – это пролив у входа в залив Сешелт в Провинциальном парке Скукумчак. Его уникальное расположение обусловлено сильным влиянием приливов. Дважды в день поток полностью меняет направление и в сочетании с каменистым побережьем образует грандиозное явление, которое порождает, возможно, самые быстрые приливные пороги в мире. Поскольку солёная вода меняет направление, потоки сталкиваются и «разжигают» мощь кружащихся водоворотов и порогов. Каждый день через пролив протекает более 750 млрд литров воды, что способствует образованию мощнейших порогов. Перепад высот между ними может достигать 3 м, а вода может разогнаться до скорости почти 32 км/ч. Отважные байдарочники иногда пользуются преимуществами больших волн для своих экстремальных сплавов. Путь к проливу Скукумчак Нарроус проходит по живописному Западному берегу. Чтобы увидеть пороги, сначала нужно пройти сквозь пышную растительность на тропе. Хотя маршрут находится под постоянным надзором и поддерживается в хорошем состоянии, часть его пролегает по толстым корням и камням.

МУЗЕЙ ПЛОСКОЙ ЗЕМЛИ



Этот музей, расположенный на месте, которое некоторые считают «краем плоской Земли», бросает вызов знаниям своих гостей, вынуждая их оставить за дверью уверенность в полученной за всю жизнь информации. Музей является своего рода художественным экспериментом в области критического мышления. Это побуждает посетителей подвергать сомнению всё, что они знали, включая форму планеты. В этом и заключается основная цель сторонников теории «плоской Земли» – ставить под сомнение вещи,

которые большинство людей считают само собой разумеющимися, не доверять всем источникам информации и бросать вызов «ненужной» науке. Это стимулирует критическое мышление и разрушает ожидания и жёсткие суждения. История и деятельность общества «плоской Земли» в Канаде всегда были под вопросом. Канадский филиал, основанный в 1970 г., отличался от других подобных групп антинаучного течения. Вместо того, чтобы продвигать лженаучные теории о форме планеты, именно это общество использовало концепцию «плоской Земли» как способ исследования и пропаганды критического мышления и медийной грамотности. Музей плоской Земли занимает отдельную страницу книги несуществующего знания. Его артефакты и информация, которую он хранит, представляют собой результаты более чем десятилетнего периода исследований и разработок лженаучного течения. На полках и вы найдёте множество различных экспонатов: от артефактов «истинного» Общества «плоской Земли» Канады до антиглобулярных «доказательств». Благодаря своим постоянно расширяющимся экспозициям и ежегодной программе привлечения приезжих художников музей продолжает развивать концепции, связанные с антинаучной теорией.

ПЛЕЗАНТВИЛЛ КЕРВ



Плезантвилл Керв – это выведенная из эксплуатации автодорога длиной 110 м с окраской, которая напоминает изображение от сломанной видеоленты или продукт мести уволенного работника шоссе. Тем не менее, этот, казалось бы, абстрактный экспрессионистский кусочек дороги на самом деле имеет довольно приземлённое происхождение: это место практики специалистов по нанесению разметки. Покрытая краской проезжая часть относится к такой нишевой категории инфраструктуры, как «испытательная площадка». Традиционно испытательные площадки используются планировщиками транспорта для оценки долговечности и видимости коммерческой краски для шоссе. Стандартная тестовая площадка обычно представляет собой параллельный массив мазков, напоминающий нотную тетрадь. Если краска может выдержать трение шин и лезвия снегоочистителя в течение двух лет, она считается прошедшей испытания. Плезантвилл Керв, не являющийся экспериментальным полигоном по испытанию стойкости краски, удобен для начинающих маляров. Тупик представляет собой холст для выпускного экзамена специалистов по нанесению разметки, а также непреднамеренное произведение общественного искусства.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор
Камель Шерради



Терапия,
профилактика,
хирургия,
цифровая
радиология,
стоматология,
все
лабораторные
анализы на
месте.

(514) 731-9442
vet.metropolitaine@hotmail.com

ИСТОРИИ ПРО ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Я – РУССКИЙ!



Попугаев Жако было запрещено ввозить в Советский Союз, однако из Анголы их везли практически все, минуя таможенную процедуру.

Для провоза живого груза необходимо, чтобы этот груз вел себя как мертвый, то есть не трепыхался и вообще

прикидывался курой гриль, только маленькой. Потому попугаев просто напавали аж целой столовой ложечкой медицинского спирта, после чего они минимум на сутки отрубались и представляли собой не более чем бессловесное анатомическое пособие по строению птичьей тушки в состоянии анабиоза. Обычно коматозное животное погружалось в контейнер наврде тубуса для чертежей, в котором просверливались аккуратные дырочки, и в таком состоянии везлось на новое место жительства.

Кто знает, может, в этот раз спирт оказался разбавленный или попугай бывалым, но на таможенном досмотре, когда офицер открыл сумку, тубус для чертежей вдруг затрепыхался и из него вылез взъерошенный попугай.

— Оп-па! – только и смог сказать таможенник, — Что же это вы, товарищ, незаконный груз перевозите?!

Хозяин груза уже собрался, было, оправдываться, но Жако встряхнулся, расправил перышки и заорал на весь аэропорт:

— Я русский! Я ру-у-ссский! Русский!!!

Ну и как было не впустить такого товарища на Родину???

ДЕЛОВОЙ
МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несет ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ **tass** **InoPressa**

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА
обращайтесь к нам **514-731-9442**
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

SKI IMMIGRATION



**OLEKSANDRA
MELNYKOVA**
President of
SKI Immigration Company

Cell: +1 (438) 878-7755
Cell: +1 (778) 676-6719
Email: info@skiimmigration.com
Website: www.skiimmigration.com

CA
PIC
AC
CE

YOUR
PATH FOR
A BETTER
FUTURE

ИММИГРАЦИОННЫЕ НОВОВВЕДЕНИЯ ОТ АЛЕКСАНДРЫ МЕЛЬНИКОВОЙ

И ВСЕ-ТАКИ ОНА ВЕРТИТСЯ! ОЙ, ОТКРЫВАЕТСЯ!

В связи с массовой вакцинацией Канада наконец-то начинает медленно открывать границы, к сожалению, пока только для привитых. Как я писала в прошлом выпуске, теперь в Канаду могут прилетать без карантина граждане и близкие родственники канадцев при условии полной вакцинации. Но и в этом, казалось бы, легком деле не обошлось без спорных ситуаций между провинцией Квебек и остальной федеральной Канадой.

По федеральным правилам полностью привитым считается тот, кто получил две дозы одобренных вакцин. Тогда как по правилам министерства здравоохранения Квебека, если вы уже переболели коронавирусом, вам достаточно иметь только одну дозу и справку о том, что вы уже переболели. В этом случае вы тоже считаетесь полностью вакцинированными. Что делать тем, кто прилетает в Торонто, но потом летит в Квебек – пока точно не ясно. Будем ждать уточнений и деталей в ближайшее время.

Провинция Манитоба и Британская Колумбия возвращаются в до ковидный режим и снимают все запреты на собрания, а также на использование масок в общественных местах.

Провинция Квебек тоже упрощает карантин, но все же оставляет маски внутри помещений и еще ряд ограничений.

Провинция Онтарио открывается медленнее чем другие. Более того, политика провинции на данный момент не начинать очное обучение в университетах и колледжах с сентября, до тех пор, пока 75 % студентов не будут полностью привиты.

В то время как министерство иммиграции начало требовать от кандидатов документы в стандартные сроки, принятые еще до пандемии, сам процесс рассмотрения файлов до сих пор очень длительный и не имеет крайнего срока. Очень часто происходит задержка файлов и когда я делаю запрос на состояние дела, аргументируя, что файл в процессе уже год (или даже два), то получаю стандартный ответ: «В связи с пандемией у нас нет крайнего срока рассмотрения документов». Иногда можно пожаловаться на сроки рассмотрения вашего досье и жалоба может его ускорить.

Одна из хороших новостей последних дней, это возможность не проходить медицинскую комиссию, когда подаете на ПМЖ находясь уже в Канаде. Это касается тех, кто проходил медицину ранее (за последние 5 лет) и не покидал Канаду больше чем на полгода за последний год проживания в нашей стране. Данная временная мера будет действительна до 28 декабря 2021 года.

Федеральная программа опять пригласила на ПМЖ еще 4, 500 человек по программе от года опыта работы в Канаде. Минимальный балл был 369: что означает средний язык, год опыта работы в Канаде и примерный возраст до 40 лет. Провинция Саскачеван пригласила 295 человек, а Британская Колумбия 387.

Таким образом, мы видим, как Канада бьет рекорды по количеству приглашенных на ПМЖ за последние десятилетия и выполняет свой амбициозный план выдать ПМЖ 108 тысячам аппликантам в 2021 году.

Обращайтесь за консультацией, и мы вам обязательно поможем.

Подписывайтесь на нашу страницу SKI Immigration Services, ставьте лайки и делитесь новостями с вашими друзьями на ваших социальных платформах! Даже если эти изменения не касаются вас лично, они могут помочь вашим друзьям и знакомым.

С уважением **Александра Мельникова**,

Президент компании «SKI Immigration», “Canada from coast to coast” лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.

T: 438-878-7755 e-mail: info@skiimmigration.com

BLACKBERRY

Виктория Христова



Некогда крупнейший производитель смартфонов когда-то преуспевал в гонке IT-гигантов, создавая истинно уникальный продукт. Но в один миг компания, однажды получившая звание самой быстрорастущей в мире, начала терять темпы. Последние несколько лет BlackBerry скорее пытался догонять конкурентов, но всё же не переставал предлагать вполне себе смелые решения. 31 августа 2020 года компания TCL, владеющая брендом, прекращает продажи устройств, которые среди всех лицензированных партнёров BlackBerry были самыми успешными, а значит – эпоха подходит к концу.

Родившийся в Стамбуле Михалис Лазаридис, всех просивший называть его Майком, в юном и подростковом возрасте успешно демонстрировал свои изобретательные навыки, и даже смог заработать денег на продаже своего сигнального устройства, которое вычисляло, кто первый нажмёт кнопку.

Во время учёбы в Университете Ватерлоо он ремонтировал домашние приборы, но желание смастерить что-то своё его не покидало, поэтому Майк принялся за реализацию собственных идей. Потраченные усилия не остались незамеченными.

В 23 года Лазаридис выиграл конкурс на контракт суммой 600 тысяч долларов с компанией General Motors (GM). Для неё он разработал светодиодную систему оповещений на заводах. После этого Майку казалось, что он способен на большее, поэтому всего за пару месяцев до выпуска решил бросить учёбу ради того, чтобы стать предпринимателем.

В 1984 году вместе с другом детства Дугласом Фреджином молодой Майк регистрирует компанию Research in Motion (RIM). Название обозначало «неустанное движение вперёд к новым изобретениям». Все деньги Майка, в том числе выплата GM, правительственный грант в размере 15 тысяч долларов, а также вложения родителей стали стартовым капиталом RIM.

Расположилась компания в небольшом помещении в торговом центре в Ватерлоо. Там RIM занималась преимущественно инженерными работами, например, проектированием устройств для беспроводной передачи данных.

К началу 90-х годов RIM начала разрабатывать устройства, работающие с сетевой технологией Mobitex, которая была разработана Ericsson и Televerket Radio. Такой большой опыт сотрудничества с шведскими компаниями в ближайшем будущем сыграет важную роль в развитии RIM. А тем временем компания не особо продвигается вперёд.

Контракт Майка с GM пришлось оставить из-за проблем с производством его светодиодных ламп, а собственные проекты RIM терпели неудачи и провалы. Но в 1990 году компания выпустила продукт, ставший рычагом к будущим начинаниям. Это было устройство Digisync, которое считывает цифровые штрих-коды, находящиеся по краям киноленты.

В этом продукте нуждалась Канадская государственная служба, а после он и вовсе пришёлся по душе многим профессионалам из Северной Америки. За Digisync компания даже получила несколько наград как за выдающиеся технические достижения.

Несмотря на первый успех и частые провалы, Лазаридис продолжал отклонять контракты. Он безупречно верил в то, что будущее за беспроводными устройствами, и метался в поиске идей для реализации чего-то столь необычного.

В 1996 году RIM представила свой новый девайс – пейджер Inter@active Pager 950. Он был оснащён

QWERTY-клавиатурой, тем самым элементом, который впоследствии станет незаменимой фишкой многих устройств BlackBerry.

Устройство позволяло обмениваться сообщениями беспроводным способом, но популярным инновационный пейджер не стал. Вся проблема была в излишнем весе девайса, который невозможно было с комфортом носить в кармане.

В 1997 году совместно с Intel компания RIM выпустила более компактный пейджер RIM 950. Он мог работать с электронной почтой, обладал улучшенной клавиатурой и даже работал три недели от одной АА-батареи. Но такие нововведения не привели продукт к особой популярности.

Попытки убедить коммерческий сектор и покупателей в том, что RIM делает важный продукт, оставляли желать лучшего. После ребрендинга новые устройства начали носить название BlackBerry – такой ход был посвящён клавиатурам, те самые клавиши у которых чем-то напоминали ягоды ежевики.

В 1999 году в Северной Америке был запущен сервис беспроводной защищённой электронной почты BlackBerry. Он работал на базе сетей Mobitex. Непризнанные рынком пейджеры RIM 950 начали бесплатно раздавать полицейским, пожарным, работникам скорой помощи.

Бесплатно получать пейджеры начали и рядовые сотрудники с Уолл-Стрит. В скором времени на устройства обратили внимание и руководители фирм. В этом же году RIM показала свой первое мобильное устройство – BlackBerry 5810.

По сути, это тот же пейджер, только чуть больших размеров. Его большим минусом было отсутствие динамика и микрофона: для обычных телефонных разговоров приходилось использовать гарнитуру. В остальном, как и у пейджеров тут была QWERTY-клавиатура и классический монохромный дисплей.

Маркетинговая кампания RIM была потрясающей. Спрос на продукты увеличивался, компания вышла на биржу NASDAQ. Иногда должное количество устройств RIM не успевала выпускать, но всё так же продолжала их раздавать на различных конференциях.

Произошедшие в США 11 сентября 2001 года теракты привели к отказу мобильных сетей в Нью-Йорке и Вашингтоне. Паника разрасталась в геометрической прогрессии, но устройства BlackBerry всё это время бесперебойно работали через сети Mobitex.

В районе терактов сотрудники экстренных служб могли обеспечивать связь друг с другом только лишь с помощью пейджеров RIM. Находившиеся в зданиях люди с их помощью отправляли сообщения людям, которые были на улицах. Власти после трагедии заме-

тили надёжность продуктов RIM. Именно трагические обстоятельства отчасти сыграли весомую роль в успехе устройств компании.

Позднее правительство США заказало три тысячи девайсов BlackBerry. Даже серьёзные обвинения компании NTP в нелегальном использовании патентов на технологии беспроводной электронной почты не привели к запрету устройств RIM, так как власти попросили отложить судебные разбирательства. В итоге RIM всё же выплатила NTP 612 млн долларов компенсации.

Рост компании продолжается. Главная цель RIM – фокусировка на корпоративный рынок. В 2004 году был выпущен первый смартфон компании с цветным дисплеем – BlackBerry 7210. Спрос на него привёл к тому, что RIM начала расти на мобильном рынке быстрее конкурентов.

В этом году компания смогла продать первый миллион девайсов, а спустя ещё несколько месяцев – второй. В 2006 году RIM всё же решила расширить стратегию выхода на потребительски-ориентированный рынок, выпустив BlackBerry Pearl 8120.

Устройство имело более простую клавиатуру – такую же, как и у многих телефонов. Кроме того, у девайса была камера и прочие навороты типа встроенного медиаплеера. Смартфон также привлекал американцев вариантами расцветок: чёрная, серая, синяя и даже красная.

На североамериканском рынке основным конкурентом RIM в то время была компания Palm, выпускающая коммуникаторы. Другие производители различных устройств на Windows Mobile так же дышали в спину растущей компании. В Европе главным конкурентом была Nokia.

Продажи BlackBerry увеличивались в 120 странах мира. Общая потребительская аудитория – 9 миллионов человек. Капитализация RIM, занимающей достаточно большой процент рынка, к 2007 году дошла до 42 млрд долларов.

Именно в этом году Стив Джобс презентовал первый iPhone. Лазаридис не особо переживал на этот счёт, а наоборот – считал, что устройства RIM имеют весомые преимущества над iPhone, такие как удобная клавиатура, хорошая начинка и отличная автономность.

Несмотря на вполне консервативные уверения Майка, в ноябре 2008 года RIM всё же выпустила первый смартфон с сенсорным экраном. Это был BlackBerry Storm 9500. Устройство пусть и качественное, но сильно проигрывающее решению от Apple, поэтому RIM потерпела первое поражение на меняющемся рынке.

Дело в том, что у iPhone тогда была сильная сторона – хорошее ПО и более частые обновления.

Продолжение на след. стр.



В Л А С К В Е Р Р Y

Виктория Христова

ПРОДОЛЖЕНИЕ, начало на пред. стр.

С приложениями и «яблочного» смартфона не всё было так гладко, но у Storm 9500 программы были слишком ограниченными и «сырыми», несмотря на наличие ряда полезных коммуникационных фиш.

RIM пыталась удерживать свои позиции на рынке не только с помощью устройств. Компания также занималась созданием сервисов для ведения бизнеса. К примеру, корпоративный конфиденциальный сервис BlackBerry Internet Service для малого бизнеса. Он позволял сжимать данные для ускорения их загрузки и экономии трафика. Большим клиентам RIM предлагала сервис BlackBerry Enterprise Server, который осуществлял защищённый обмен данными между корпоративным почтовым сервером и смартфоном.

В 2009 году RIM всё ещё была крупной растущей компанией. Она продала более 50 миллионов смартфонов по всему миру – это был хороший показатель, но перегнать Nokia всё же так и не удалось.

Финансовые показатели также были достаточно высокими. В 2010 году компания преодолела отметку в 100 миллионов реализованных устройств, которые были проданы в 175 странах мира. Тем не менее, тут же продолжали увеличиваться позиции Apple и Google, которая стремительно развивала Android, доступный на девайсах крупных игроков Samsung, Motorola и HTC.

Компания Майка должна была предложить рынку что-то актуальное и очень интересное, но выпуск смартфона Torch совместно с оператором AT&T не привёл к положительным результатам. Снова те же проблемы с ПО.

Позднее на основе ОС QNX компания RIM создала платформу BlackBerry 10. На ней работал первый планшет компании BlackBerry Playbook. Работающий под управлением двухъядерного процессора ARM Cortex-A9 планшет вышел в свет в 2011 году и обладал IPS-экраном, а также вполне громкими динамиками.

Характеристики были неплохими, но негативных отзывов планшет собрал достаточно много. Плохие продажи не улучшались даже с привлечением внимания к встроенному эмулятору для запуска Android-приложений. В BlackBerry Playbook эмулятор скорее ухудшал ситуацию, так как Android-приложения работали медленно и не очень стабильно.

В январе 2012 года Майк Лазаридис покинул пост главного исполнительного директора и был назначен заместителем председателя совета директоров, а также главой комитета по инновациям.

На позиции CEO его сменил главный операционный директор Торстен Хейнс. Дуглас Фреджин покинул пост председателя директоров, а соучредитель RIM Джим Балсилли, присоединившийся к компании в начале 90-х, лишился операционных полномочий и в марте 2012 года полностью вышел из совета директоров.

Уход сооснователей связан с тем, что они «потеряли связь с реальностью», как уверяли сотрудники компании, которые были недовольны положением RIM. Не очень положительно смотрели на него и инвесторы. Впрочем, решение отдать все полномочия Торстену Хейнсу, также было, вероятно, не самым обдуманым. Дело в том, что Хейнс ранее на протяжении двух десятков лет работал в немецкой компании Siemens, мобильное подразделение которой однажды потерпело неудачи и развалилось.

В Siemens он занимал должности, касающиеся беспроводных технологий, в том числе был главным инженером по технологиям в отделе коммуникаций, а также занимал посты, связанные с развитием аппаратного и программного обеспечения. На посту CEO Хейнс пробыл не так уж и долго. В ноябре 2013 года его сменил Джон Чен.

К этому моменту RIM успела отметить несколько событиями. Во-первых, компания выпустила два смартфона: BlackBerry Z10 и Q10. Первый являлся очередным конкурентом сенсорных телефонов, второй – был продолжением устройств с QWERTY-клавиатурой. Во-вторых, компания сменила название на BlackBerry.

Ребрендинг компании и выпуск достаточно интересных устройств не особо повлияли на положение. К осени 2013 года компания занимала уже менее 3%

мирового рынка смартфонов. Летом руководство объявило о желании продать BlackBerry.

Ситуация накалялась: в сентябре штат компании был сокращён до 4,5 тысяч сотрудников. Из-за этого BlackBerry также была вынуждена временно покинуть потребительский сегмент рынка мобильных устройств.

В ноябре 2013 года Fairfax Financial Holdings, принадлежащая Прему Уотсу, одному из акционеров BlackBerry, приняла решение вложить миллиард канадских долларов в терпящую провал компанию, а пост главы занял Джон Чен. Под его руководством BlackBerry сосредоточилась на корпоративном рынке.

Компания продолжила работать над корпоративным программным обеспечением, системой шифрования и безопасности, а также развитию мессенджера BBM. Смартфоны выпускались, но только для корпоративного сектора и развивающихся стран. Ярчайшим примером стало устройство BlackBerry Passport, которое в 2014 году подтолкнуло компанию к росту. Название смартфона выбрано не просто так.

Фишка в том, что его габариты сопоставимы с размером обычного паспорта. Тут QWERTY-клавиатура, IPS-экран с диагональю 4,5 дюйма, 13-мегапиксельная камера с оптической стабилизацией, а также процессор Snapdragon 801.

BlackBerry Passport оказался достаточно успешным в своей нише аппаратом. Спустя год после выпуска оригинальной версии BlackBerry Passport была выпущена версия Passport Silver Edition с такой же начинкой, но в корпусе из нержавеющей стали и с текстурированным софт-тач покрытием задней крышки.

К середине 2015 года компания начала выходить в прибыль. Наверное поэтому руководство так и не понимало, что от QWERTY-клавиатуры в смартфонах пора избавляться. BlackBerry впервые представила смартфон, работающий под управлением Android – BlackBerry Priv.

Он тоже был с QWERTY-клавиатурой и сенсорным 5,4-дюймовым экраном. Управлял устройством чип Snapdragon 808. Отзывы показали, что смартфон оказался крайне медленным для своего уровня. Тем не менее, стратегия перехода на Android оказалась полезной для компании, поэтому в 2016 году BlackBerry окончательно распрощалась со своей операционной системой.

Джон Чен весной 2016 года заявлял, что если новая стратегия с Android-смартфонами не приведёт к прибыли, то компания покинет рынок. В октябре того же года так и случилось. Причиной стали низкие продажи. В четвертом квартале было продано всего 200 тысяч BlackBerry Priv.

Это мало, учитывая, что в 2014 году ровно столько же смартфонов BlackBerry Passport на старте распро-

ли в течение первых шести часов. BlackBerry была вынуждена остаться на пути разработки корпоративного программного обеспечения. Права на производство смартфонов под брендом BlackBerry были переданы нескольким компаниям.

В частности, китайской компании TCL, которая также владеет брендами Alcatel и Palm. На ежегодную мобильную выставку Mobile World Congress 2017 компания приехала со смартфоном BlackBerry KeyOne – первым устройством входящего в TCL подразделения BlackBerry Mobile.

Де-факто, новинка была придумана ещё самой BlackBerry и особым примечательных особенностей у неё не было. Впрочем, фишку со встроенным в пробел на клавиатуре сканером отпечатков пальцев оценили многие. Однако над вторым устройством, которое было презентовано в 2018 году, TCL поработала знатно. Это BlackBerry Key2, в котором была переработана QWERTY-клавиатура. Смартфон работает под управлением процессора Snapdragon 660 и с коробки предлагается с Android 8.1.

В целом, это действительно продуманное устройство в отличие от решений других компаний, имеющих право на выпуск смартфонов под брендом BlackBerry. Например, девайс индонезийских компаний BB Merah Putih и Emtek под названием BlackBerry Aurora был создан лишь с учётом потребностей локального рынка.

С таким же подходом работала и Optiemus Infracom Limited, которая развивается на рынке Азии и Южной Африки. Несмотря на это, устройства BlackBerry Evolve и Evolve X выглядели достаточно неплохо.

Объективный «маленький» успех устройств BlackBerry «под крышей» TCL подтверждался 850 тысячами проданных девайсов за 2017 год, однако после выпуска BlackBerry Key2 в 2018 году китайская компания, скорее, решила забить на развитие бренда, несмотря на то, что озвучивала планы по выходу BlackBerry Key3. До сих пор TCL красовалась моделью Key2, которая к 2020 году морально устарела в плане начинки и программного обеспечения.

Фанаты ожидали от TCL какого-то логического продолжения, но выход Key3, вероятно, останется в мечтах поклонников BlackBerry. Некоторые даже создавали петиции с просьбой «не сдаваться» и всё же выпустить обновлённую модель.

Тем временем компания BlackBerry закрывала поддержку сервисов Travel и Playbook. К концу декабря также был закрыт магазин приложений BlackBerry World. 3 февраля компания TCL опубликовала открытое письмо с сообщением о приостановке производства смартфонов BlackBerry. Продажи официально прекратятся 31 августа 2020 года.

Компания пообещала, что поддержка проданных смартфонов будет осуществляться ещё пару лет. Очевидно, на такой шаг TCL пошла из-за планов по выходу смартфонов под собственным брендом. Однако такое не очень утешающее известие полностью разрушило ожидания ценителей конфиденциальности и культовой эпохи бизнес-смартфонов компании Майка Лазаридиса. Впрочем, как говорят, надежда умирает последней.



classified PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

Выпуск 28 | 09 ИЮЛЯ - 15 ИЮЛЯ 2021

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers

Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca

<http://dimsecurity.com>
Member of CANASA, BSP, RBQ

dim
digitalsecurityinc.

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ
для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com
(514) 777 66 88

АВТОМОБИЛИ
с ДИЛЛЕРСКИХ
АУКЦИОНОВ
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
514-662-5096

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ В CSL

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2
875 \$ 1050 \$ 1300 \$
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng./fr) cotesaintlucapartments.ca

VIC-TAN RENOVATION
RBQ 5736-9993-01

ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

514-346-8220
victanreno@yahoo.com

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**

Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д.

Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д.

Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-749-4418

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!

БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTESCH** предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- Настройка быстродействия и чистка от вирусов
- Продажа ноутбуков, РС и комплектующих
- Установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ

- НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ
- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЁТ и ТЕКУЩЕЕ ВЕДЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ
- TPS/TVQ, DAS, РАСЧЁТ ЗАРПЛАТЫ
- ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЁТЫ

www.comptabilite-bonnequalite.ca
514-653-5040
Виктория

Добро пожаловать!
Лариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523
tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

Уроки вождения

Предоставление машины на экзамен

★ Назначение экзамена в ближайший срок

★ Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

РОМАН
(514) 865-2455
(514) 733-8959

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

classified

РЕТІТЕС АННОНСЕС ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

La Grande de Médias Canada Inc. / Groupe Média Métro / Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

NEWS Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**

[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

01. АВТОМОБИЛИ

Be Unique and Learn The Right Technique!

НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 | unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue Suite 105, H3W 1H7 Montreal, Quebec Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec | Association québécoise de transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

ANN NAN Людмила Вачьянц

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977) CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holisticpsych@gmail.com | **514-602-87-96**

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглоукоплексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). **514-572-4708**, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: **514-733-6161.**

Остеопатия, мануальная терапия, лечебный массаж. Восстановление естественного здоровья. Постуральная коррекция. Реабилитация травм. Принимаются страховки. **514-914-7535. 1013 autoroute 13 Laval Tennis13**

03. ДЕТИ

Petite Planete Частный детский садик
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки
- Образовательная программа
- Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729 | (514) 318-7799

04. ИММИГРАЦИЯ

Александра Мельникова. Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. **438-878-7755**, e-mail: oleksandra@skimmigration.com

05. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595.** Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

06.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca

Ольга Успенская
514-999-9260 courtier immobilier Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. **Лев Голберг** – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

06.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptrudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptrudhomme@yahoo.ca

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (800\$), 4^{1/2} (1000\$), 5^{1/2} (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

06.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

07. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

Частные уроки французского языка для любого уровня и любого возраста он-лайн и на дому, исправление славянского акцента, специальная подготовка школьников начальной школы для поступления в старшую школу. Наталья **514 867 4930**

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годами проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543.** Metro Plamandon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | [fb:unique.driving](https://www.facebook.com/unique.driving)

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

| Выпуск 28 (720) | 09 ИЮЛЯ - 15 ИЮЛЯ 2021 |

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

08. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

09. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. (514) 240-4258

VIC-TAN RENOVATION. Ремонт и гидроизоляция фундамента, тротуарная плитка, цементные работы, кирпичные работы, подоконники. 514-346-8220

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. (514)660-5136, Аркадий

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! 514-296-9076 Василий

Вывозу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 куб.). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438) 992-1129, Александр

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ	Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое. КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ
	
438 764-3982 514 713-6378	

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно!** 514-322-5345. www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-6920 Георгий.

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. (514)443-8687, Алекс

10. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447

E-mail: lapetiterussie@gmail.com

4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada

www.lapetiterussie.com

11. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю
24 часа

(514) 880-0989

Профессионально. Страховка

12. РАБОТА | Требуются |

В строительную компанию требуются работники /для внутренних работ/. Дополнительная информация по тел.: 514-998-0359 <http://mandrenovation.ca/>

Набираем людей на мясную фабрику, sanitation позиция (уборка, чистка производственных машин с помощью химикатов). Ночная смена, с 22.30 до 7.00. Полная занятость, 40 часов в неделю (с понедельника по пятницу). Фабрика расположена в St.Eustache. Мы предоставляем бесплатную транспортировку из Монреаля. **Зарплата 20\$/час.** По всем вопросам звоните, отправляйте смс 438-686-8720 или присылайте имейл info@job4all.ca

Строительной компании требуются специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. 514-443-8687

Требуются специалисты и разнорабочие на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. 514-994-0706, 438-476-5555

Клинике Идеал Боди **требуется ресепшионист.** 514-998-0998

Агентство по трудоустройству набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства на компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов).

Открыты следующие вакансии:

1. Производство и упаковка кондитерских изделий и шоколада (разнорабочий).
2. Производство макаронных изделий (разнорабочий).
3. Производство специй (фасовка и упаковка).
4. Разнорабочий на склад

По всем вопросам звоните 514-464-0930 или присылайте CV на info@job4all.ca

«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

Требуется ответственная женщина для уборки дома в Шатыге. 514-898-3441

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514-322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

В строительную компанию требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: 514-553-1331 / 514-815-3311

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690
Михаил

12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ.
Text, Whatsapp, Viber, Telegram:
+1-778-512-1626 www.bestvancouver.com.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное

Истребление насекомых. Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** proextern@gmail.com

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!

Tony Klisurov

514-623-6038
514-800-5171

klisurov@distance-surveillance.ca
www.distance-surveillance.ca

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523 www.manoirstclaudef.com www.tiratcarmel.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.

- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д |
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д |
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА (514) 749-4418
IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрогодействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ
514-952-8150

Satisfax

Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

514 - 5748976
satisfax@gmail.com

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

15. СТРАХОВАНИЕ

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

Страховой брокер (коммерческие и частные страховки).
Виктория Лихачева.
514-706-1986
victoria.phenix514@gmail.com

16. ФИНАНСЫ

ИПОТЕКА:
1,99% fixed 5 years | 1,35% variable 5 years
• Покупка / • Рефинансирование / • Кредиты
Максим Данилов 514-601-1691

www.timan-associates.com
info@timan-associates.com

Timan & Associates C.P.A. Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ: НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ, БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЁТ и текущее ведение предприятий, TPS/TVQ, DAS, Расчёт зарплат, Финансовые отчёты. **514-653-5040**, Виктория. www.comptabilite-bonnequalite.ca

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк. Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты./ Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./ Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица)
Тел. **514 6794551.** Пастор **Вячеслав Седельников**

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

Выпуск 28 (720) | 09 ИЮЛЯ - 15 ИЮЛЯ 2021

**ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!
БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО
И НЕДОРОГО!**

Компания **ARTECH**
предлагает услуги

по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей



514 295-2099 /Тигран/



Ремонтно-строительные работы всех видов

Полный спектр услуг по недорогому высокому ремонту квартир, офисов и магазинов.
Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.

ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.
Помощь в получении суды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.
Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.
Консультация эстетика с пон. по пяти. с 8:00 - 21:00.

**-СТРОИТЕЛЬСТВО.-
РЕМОНТ.- УПРАВЛЕНИЕ.-**

514-825-1813; 514-295-0099

ЗВОНИТЕ



ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

Александр Шапа

cell. 514-770-7201
email - alexshapa@gmail.com

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более 30 вариантов текстур

Выбор изображений на www.Shutterstock.com

**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр**

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

www.favoritedesign.ca

**514-803-4791
514-804-9883**

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Анекдоты ПЛАТИТЬ В РАССРОЧКУ...

Из легенды о происхождении скифских каменных баб: "Жили когда-то на земле богатыри-великаны. Рассердились они на солнце, начали на него плевать. Разгневалось солнце и превратило великанов в камни".



**История повернула вспять
Обратно в люди**



Ивана Купала. Прыжки через костёр ...
I, II и III место ...




**Проверка прочности трубы.
Изобретатель сидит внутри.
Канада 1920.**

*** ** **

— Решили с женой поиграть в ролевую игру "Полицейская и преступник"..
— Ну, и как - понравилось?!
— Не очень, лишился последней значки...

*** ** **

Из интервью с реальным космонавтом:
— Вам страшно было?
— Не очень - это моя работа..
— А Вам вообще страшно бывает?
— Еще как!
— И когда это?
— Когда еду на дачу - жена за рулем...

*** ** **

— Дорогая, я хочу хоть немного пожить для себя.
— Ну поживи, пока я крашусь...

*** ** **

— В Германии подсчитали, что средний немец выпивает двести литров пива в год.
— Ха, у нас такие немцы в восьмом классе учатся!

*** ** **

— Почему ананасы и бананы в России дешевле свеклы и картошки?
— Картошку со свеклой везут по России, а бананы и ананасы по морю!
— А на море нет гаишников.
— Логистика...

*** ** **

Всегда думал, что склеротические бляшки — это старые проститутки.

*** ** **

Среди вакцинировавшихся девушек будет разыгран жених из богатой семьи.

*** ** **

Пошел на экзамен. Пожелайте мне удачи, пожалуйста. А то они не сдадут, и мне придется опять принимать.

*** ** **

— Дорогой, а если бы я ушла к другому в обмен на миллион долларов, ты бы согласился?
— Ну, если можно платить в рассрочку, то да!



**А ты опять сегодня не пришла,
А я так ждал, надеялся и верил...**



ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ! www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

ESSOR ASSURANCES **СТРАХОВАНИЕ**
60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер
Габриела МАСТЕРОВА
gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА
АВТОМОБИЛИ
ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 30162 www.essor.ca

PROTEX EXTERMINATION

ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

proexterm@gmail.com **514. 561-8933**
<http://protexextermination.com/>

CANADA TOUR

Индивидуальные туры по Канаде
МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР

canadaguidetour.com | tours@canadaguidetour.com | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

514-909-6446



НОВОСТИ

МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ
НА САЙТЕ**

**WEMONTREAL.COM,
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!